



SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 9519:2023

01-november-2023

Ladje in pomorska tehnologija - Enojne prečke in prečke pri lestvah za pse (ISO 9519:2023)

Ships and marine technology - Single rungs and rungs for dog-step ladders (ISO 9519:2023)

Schiffe und Meerestechnik - Einzelsprossen und Sprossen für Steigleitern (ISO 9519:2023)

Navires et technologie maritime - Échelons simples et échelons pour marchepieds (ISO 9519:2023)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b2df25b4-b5ea-4530-ae69-1681be232862/sist-en-iso-9519-2023>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 9519:2023

ICS:

47.020.50 Palubna oprema ter naprave Deck equipment and installations

SIST EN ISO 9519:2023

en,fr,de

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 9519

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

September 2023

ICS 47.020.50

Supersedes EN 29519:1993

English Version

Ships and marine technology - Single rungs and rungs for dog-step ladders (ISO 9519:2023)

Navires et technologie maritime - Échelons simples et échelons pour marchepieds (ISO 9519:2023)

Schiffe und Meerestechnik - Einzelsprossen und Sprossen für Steigleitern (ISO 9519:2023)

This European Standard was approved by CEN on 6 May 2023.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

[SIST EN ISO 9519:2023](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b2df25b4-b5ea-4530-ae69-1681be232862/sist-en-iso-9519-2023)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b2df25b4-b5ea-4530-ae69-1681be232862/sist-en-iso-9519-2023>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	3

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 9519:2023](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b2df25b4-b5ea-4530-ae69-1681be232862/sist-en-iso-9519-2023)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b2df25b4-b5ea-4530-ae69-1681be232862/sist-en-iso-9519-2023>

European foreword

This document (EN ISO 9519:2023) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 8 "Ships and marine technology" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 15 "Inland navigation vessels" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2024, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2024.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 29519:1993.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

(standards.iteh.ai)

Endorsement notice

SIST EN ISO 9519:2023

The text of ISO 9519:2023 has been approved by CEN as EN ISO 9519:2023 without any modification.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b2d75b4-b5ca-4530-ae69-1681be232802/sist-en-iso-9519-2023>

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO
9519

Second edition
2023-08

**Ships and marine technology — Single
rungs and rungs for dog-step ladders**

*Navires et technologie maritime — Échelons simples et échelons pour
marchepieds*

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 9519:2023](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b2df25b4-b5ea-4530-ae69-1681be232862/sist-en-iso-9519-2023)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b2df25b4-b5ea-4530-ae69-
1681be232862/sist-en-iso-9519-2023](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b2df25b4-b5ea-4530-ae69-1681be232862/sist-en-iso-9519-2023)



Reference number
ISO 9519:2023(E)

© ISO 2023

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 9519:2023

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b2df25b4-b5ea-4530-ae69-1681be232862/sist-en-iso-9519-2023>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2023

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword	iv
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Classification	1
4.1 Types.....	1
4.2 Structure and dimensions.....	1
4.2.1 Structure.....	1
4.2.2 Dimensions.....	3
5 Usage diagram	4
5.1 Usage diagram of single rung.....	4
5.2 Configuration of single rung.....	4
5.2.1 Type A.....	4
5.2.2 Type B.....	5
5.3 Type C.....	5
6 Technical requirement	6
6.1 Material.....	6
6.2 Surface treatment.....	6
6.3 Appearance.....	6
6.4 Tolerance.....	6
7 Inspection	6
7.1 Surface treatment.....	6
7.2 Appearance.....	7
7.3 Tolerance.....	7
8 Designation	7
Bibliography	8

ISO 9519:2023(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO document should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

ISO draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). ISO takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, ISO had not received notice of (a) patent(s) which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at www.iso.org/patents. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 8, *Ships and marine technology*, Subcommittee SC 8, *Ship design*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 15, *Inland navigation vessels*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 9519:1990), which has been technically revised.

The main changes are as follows:

- the title has been changed;
- the types and the scope of application have been extended;
- the dimensions of rungs have been extended;
- the steel grade of material has been specified;
- the requirements of surface treatment, appearance and tolerance have been specified;
- the inspection requirements have been added.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.